

Mesto Kežmarok

Oddelenie : hlavný kontrolór mesta

Mestské zastupiteľstvo
Kežmarok

K bodu rokovania č : 3

Na rokovanie dňa : 2.7.2009

Názov správy : Vyhodnotenie stavu plnenia uznesení prijatých Mestským zastupiteľstvom v Kežmarku k 2.7.2009, za kontrolované obdobie roka 2009 a predchádzajúce obdobia.

Predkladá : Ing. Gnojčáková Ľudmila – hlavný kontrolór mesta

Správa prerokovaná :

V y h o d n o t e n i e **stavu plnenia uznesení prijatých Mestským zastupiteľstvom** **v Kežmarku k 2.7.2009**

Z roku **2005** zostali na plnenie v roku 2009 **4** uznesenia.

Stav k 2.7.2009 :

- **v priebežnom plnení sú** evidované **4** uznesenia :
uznesenia č. : 15, 16, 17, 62.

Z roku **2006** zostalo na plnenie v roku 2009 **6** uznesení.

Stav k 2.7.2009 :

- **v priebežnom plnení je** evidovaných **5** uznesení :
uznesenia č. : 134, 162, 219, 287, 296.

Z roku **2007** zostalo na plnenie v roku 2009 **8** uznesení.

Stav k 2.7.2009 :

- **v priebežnom plnení je** evidovaných **6** uznesení :
uznesenia č. : 69, 106, 142, 153, 170, 230.

Z roku **2008** zostalo na plnenie v roku 2009 **87** uznesení.

Stav k 2.7.2009 :

- **v priebežnom plnení je** evidovaných **29** uznesení :
uznesenia č. :
25, 54, 56, 93, 96, 97, 99, 101, 115, 123, 128, 137, 166, 173, 178, 179, 183, 187, 204, 205,
213, 214, 217, 218, 237, 239, 247, 248, 249.

Úloha stála : uznesenie č. 168/2008

V roku **2009**, k 2.7..2009, bolo Mestským zastupiteľstvom prijatých 100 uznesení.

Stav k 2.7.2009 :

- **v priebežnom plnení je** evidovaných **34** uznesení :
uznesenia č. :
11, 15, 16, 17, 18, 20, 23, 27, 28, 29, 30, 36, 38, 39, 46, 51, 52, 53, 54, 60, 62, 63, 64, 68, 70,
72, 75, 83, 84, 85, 90, 91, 98, 99.

Návrh na uznesenie :

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie vyhodnotenie stavu plnenia uznesení prijatých Mestským zastupiteľstvom k 2.7.2009, za kontrolované obdobie roka 2009 a predchádzajúce obdobia.

v Kežmarku: 23.6.2009

Predkladá : Ing. Gnojčáková Ľudmila
hlavný kontrolór mesta

Mesto Kežmarok

Oddelenie : hlavný kontrolór mesta

Mestské zastupiteľstvo
Kežmarok

K bodu rokovania č. : 4

Na rokovanie dňa : 2.7.2009

Názov správy : :

- a) **Informácia o výsledku splnenia opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených následnou finančnou kontrolou v I. polroku 2008**
- b) **Informácia o výsledkoch následných finančných kontrol vykonaných v I. polroku 2009**

Predkladá : Ing. Gnojčáková Ľudmila – hlavný kontrolór mesta

Správa prerokovaná :

Podpis:

Mesto Kežmarok

Oddelenie : hlavný kontrolór mesta

Mestské zastupiteľstvo
Kežmarok

K bodu rokovania č. : 4

Na rokovanie dňa : 2.7.2009

Názov správy : :

- a) **Informácia o výsledku splnenia opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených následnou finančnou kontrolou v I. polroku 2008**
- b) **Informácia o výsledkoch následných finančných kontrol vykonaných v I. polroku 2009**

Predkladá : Ing. Gnojčáková Ľudmila – hlavný kontrolór mesta

Správa prerokovaná :

Podpis:

Mesto Kežmarok

hlavný kontrolór mesta

ul. Hlavné námestie č. 1

K e ž m a r o k

I N F O R M Á C I A

o výsledku splnenia opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených následnou finančnou kontrolou v I. polroku 2008 a o výsledkoch následných finančných kontrol vykonaných v I. polroku 2009

V súlade s §18 f) ods. 1d) zákona S N R č. 369/2004 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon S N R č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a uznesením mestského zastupiteľstva č. 211/2008, predkladám týmto, mestskému zastupiteľstvu, nasledovné informácie :

A)

V súlade s opatreniami prijatými na nápravu nedostatkov zistených následnou finančnou kontrolou inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov - správa č. 1/2008, vykonanej na Základnej umeleckej škole A. Cígera, ul. Hviezdoslavova č. 12, Kežmarok, po následnej finančnej kontrole (zápisnica č. 1/2009), vykonanej opakovane v priebehu mesiacov marec, máj a jún 2009, s cieľom preverenia splnenia povinnosti kontrolovaného subjektu v zmysle § 22 ods. 3 zákona 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov k o n š t a t u j e m, že opakovane prijaté opatrenia boli splnené.

Kontrolovaný subjekt :

a) priebežne dopracovával, dopracoval a vydokladoval náležitosti inventúrnych súpisov majetku, určených zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení zmien a doplnkov, § 30 ods. 2, ktorý určuje ich povinný obsah, inventúrne súpisy majetku sú spracované prehľadnejšie a preukázateľnejšie,

b) zaznamenané prírastky majetku resp. úbytky majetku boli doložené a položkovite zidentifikované,

c) inventarizačné zápisy z čiastkových inventarizačných komisií vykonaných fyzických inventúr a vykonaných dokladových inventúr, ktorým sa preukazuje vecná správnosť účtovníctva boli opravené a dopracované.

Opatrenia, týkajúce sa :

- dôslednejšieho a podrobnejšieho zabezpečenia procesu inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov t. z. n. vypracovanie správneho príkazu k inventarizácii majetku a záväzkov, harmonogramu inventarizácie a pokynov k nej,
- dodržiavania náležitosti inventúrnych súpisov majetku a inventarizačných zápisov majetku, určených § 30 ods. 2 a ods. 3 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení zmien a doplnkov,
- úplnosť a správnosť hodnotenia výsledkov v hlavnej inventarizačnej komisií,

ostávajú naďalej v priebežnom sledovaní a plnení zodpovedného zamestnanca kontrolovaného subjektu a vedúceho kontrolovaného subjektu.

Návrh na uznesenie :

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku splnenia opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených následnou finančnou kontrolou v I. polroku 2008 (správa č. 1/2008), v zmysle zápisnice č. 4/2009.

B)

1) Následná finančná kontrola inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov - č. 4/2009, vykonaná na Mestskom úrade, ul. Hlavné námestie č. 1, Kežmarok, za kontrolované obdobie roka 2008, v priebehu mesiacov apríl a máj 2009, bola ukončená záznamom o výsledku následnej finančnej kontroly č. 2/2009.

Kontrola sa zamerala na rozvrhnutie inventarizácie podľa jednotlivých zložiek majetku a podľa pracovníkov zodpovedných za tento majetok, na určený spôsob vykonania inventúry, na termíny začatia a ukončenia inventarizačných prác, na dodržanie lehôt na vykonanie inventarizácie v zmysle § 29 zákona č. 431/2002 Z. z., na zaznamenanie zistených rozdielov v inventúrnych súpisoch, na podpisy osôb zodpovedných za vykonanie inventarizácie a hmotne zodpovednej osoby za zverený majetok, na vymenovanie hlavnej inventarizačnej komisie a dielčích inventarizačných komisií, na vyhotovené zápisy z výsledkov dielčích inventarizačných komisií, ich uzatvorenie v hlavnej inventarizačnej komisii, na posúdenie dubiózneho majetku, na podané návrhy dielčích inventarizačných komisií k vyradeniu príp. zaradeniu investičného majetku, na schválenie likvidácie majetku, určený spôsob likvidácie majetku a ďalšie.

Kontrola sa osobitne sústredila na odsúhlasenie účtovných stavov jednotlivých zložiek majetku a ostatných ekonomických väzieb so stavmi vykazovanými v inventarizačných súpisoch a zápisoch, na podloženosť inventarizovaných prírastkov a úbytkov investičného majetku za obdobie od 1.1.2008 do 31.12.2008 podľa účtovných skupín.

Konštatujem :

- rešpektovanie a dodržiavanie zákonov a predpisov súvisiacich s predmetom kontroly, najmä zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, v znení neskorších zmien a doplnkov, osobitne §29 a §30 citovaného zákona,

- v zmysle § 7 a § 8 dodržiavanie predpísaného spôsobu verného a pravdivého zobrazovania skutočnosti, správnosti, úplnosti, preukázateľnosti a zrozumiteľnosti vedenia účtovníctva a spôsobov zaručujúcich trvanlivosť účtovných záznamov, prehľadnosť inventúrnych súpisov a ich nadväznosť na triedenie účtov v účtovnej osnove,

- inventarizačné komisie boli dôsledne stanovené na každú skupinu inventarizovaného majetku a záväzkov,

- inventarizačné zápisy z čiastkových inventarizačných komisií fyzických a dokladových inventúr, za konkrétne druhy inventarizovaného majetku, s rekapituláciou výsledkov inventarizácie, boli podpísané inventarizačnou komisiou a hmotne zodpovednou osobou, časť zápisov obsahuje aj návrhy zoznamov

nepotrebného majetku resp. majetku doporučeného na vyradenie a následnú likvidáciu,

- hlavná inventarizačná komisia posudzovala výsledky inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov podľa potreby, niekoľkokrát, konečný záznam HIK z výsledkov inventarizácie majetku k 31.12.2008, vrátane doloženia súhrnného zoznamu inventarizácie ako celok za rok 2008 bol spísaný a členmi HIK podpísaný dňa 9.3.2009, zápis bol doložený ku kontrole,

- súhrnný prehľad majetku podľa jednotlivých skupín majetku, prierezo od 1.1.2008 – 30.11.2008 a za mesiac december 2008, obsahuje prírastky a úbytky inventarizovaného majetku za inventarizované obdobie, ako aj popis inventarizačných rozdielov a návrh na ich vysporiadanie,

- vykazované stavy inventarizovaného majetku k 31.12.2008 súhlasia so stavmi vykazovanými v súvahe a hlavnej knihe organizácie k 31.12.2008,

- inventarizovaný majetok je vedený podľa platných predpisov, inventúrne súpisy majetku obsahujú náležitosti určené zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení zmien a doplnkov, § 30 ods. 2, ktorý určuje ich povinný obsah, v priebehu kontroly neboli zistené závažnejšie nedostatky,

- dokladová inventúra bola zabezpečená v predpísanom a zákonom stanovenom rozsahu, zápisy z čiastkových inventarizačných komisií a prejednanie výsledkov v hlavnej inventarizačnej komisii sú k dispozícii,

- k zaraďovaniu dlhodobého majetku do majetku mesta, k vyradovaniu majetku z majetku mesta a jeho likvidácií dochádzalo podľa platných postupov,

- návrhy na likvidáciu neupotrebitelného majetku k 31.12.2008 boli po prerokovaní v hlavnej inventarizačnej komisii predložené na schválenie mestskému zastupiteľstvu, k likvidácií tohto majetku a jeho účtovnému odpisu dôjde v priebehu roka 2009, likvidáciu majetku rieši stanovená likvidačná komisia pre rok 2008,

- zistené inventarizačné rozdiely z čiastkových inventarizačných komisií sú dostatočne zidentifikované a postúpené k ďalšiemu posudzovaniu do škodovej komisie mesta v roku 2009, inventarizačné rozdiely naďalej zostávajú aj v riešení zodpovedných zamestnancov,

- predmetom škodovej komisie v roku 2009 bude vysporiadanie nadspotreby pohonných hmôt vo výške 6 760,80 Sk a vysporiadanie chýbajúceho dlhodobého drobného hmotného majetku mesta v objeme 15 961,35 Sk,

- hmotné zodpovednosti zamestnancov za zverenú pokladničnú hotovosť sú vypracované v zodpovedajúcom rozsahu a podpísané zodpovednými osobami za zverený majetok.

V kontrolovanej oblasti, za kontrolované obdobie, podľa programu kontroly, **nebolo** zistené závažnejšie **porušenie** všeobecne záväzných právnych noriem a interných predpisov, preto bol vypracovaný **z á z n a m o v ý s l e d k u** následnej finančnej kontroly.

Návrh na uznesenie :

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov – záznam č. 2/2009, vykonanej na Mestskom úrade, ul. Hlavné námestie č. 1 Kežmarok, za kontrolované obdobie roka 2008.

2) Následná finančná kontrola úplnosti, správnosti a preukázateľnosti použitia kapitálových finančných prostriedkov pridelených v rámci rozpočtu mesta, dodržiavania rozpočtovej klasifikácie a dodržiavania zákona o verejnom obstarávaní – č. 5/2009, vykonaná na Správe telovýchovných zariadení mesta Kežmarok, ul. Trhovište č. 4, Kežmarok, za kontrolované obdobie roka 2008, v priebehu mesiaca máj a jún 2009, bola ukončená záznamom o výsledku následnej finančnej kontroly č. 3/2009.

Kontrola sa osobitne zaoberala správnosťou triedenia a evidovania rozpočtu v rámci ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie, správnosťou vedenia výdavkov súvisiacich najmä s rozpočtovými výdavkami na obstaranie a zhodnotenie hmotného a nehmotného majetku – hlavnej kategórie kapitálových výdavkov (700), ako aj správnosťou používania hlavnej kategórie bežných výdavkov (600).

Podrobne boli odkontrolované dodávateľské faktúry, odberateľské faktúry a všetky výpisy z evidovaných bankových ústavov kontrolovaného subjektu, vo väčšom rozsahu zabezpečovanie pokladničných operácií organizácie, ako aj premietnutie obstaraného majetku do celkovej hodnoty majetku vrátane zabezpečenia súvisiacich účtovných operácií.

Konštatujem zistenie nasledovných skutočností :

- doklady súvisiace so zabezpečením bežných a kapitálových výdavkov sú dostatočne úplne, preukázateľné a správne, správne triedené tak v rámci účtovníctva príspevkovej organizácie, ako aj v rámci ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie,

- kapitálové výdavky, určené pre rok 2008, v celkovom objeme 1 000 tis. Sk, boli účelovo využité v objeme 936 237,- Sk,

- nákup prevádzkových strojov, prístrojov a zariadení, v rámci účtovnej skupiny 022, pod ekonomicou klasifikáciou 713 004, bol zabezpečený v objeme 533 227,- SK, predstavuje nákup kompletu hokejových bránok pre ZŠ v objeme 39 526 ,- Sk a nákup automatického zavlažovacieho systému včítane čerpadla k zavlažovaciemu systému pre FŠ – 1 v sume 493 701,- Sk,

- nákup dopravných prostriedkov, v rámci účtovnej skupiny 023, pod ekonomicou klasifikáciou 714 004, bol zabezpečený v objeme 403 010,- Sk a predstavuje obstaranie motorového vozidla Citroen Berlingo 1,6 HD 1,

- prírastok dlhodobého hmotného majetku za rok 2008 je správne vykázaný aj v inventarizácii majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov za rok 2008, ako aj v súvahe organizácie,

- konštatujem, že vzhľadom na výšku obstarávaných dodávok tovarov bol, v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní, zabezpečený aj výber dodávateľov, kontrolovaný subjekt zadával len zákazky s nízkymi hodnotami, rokovacím konaním bez zverejnenia, na základe predchádzajúceho prieskumu trhu tak, aby vynaložené náklady na obstaranie predmetu zákazky rešpektovali primeranú kvalitu a cenu, pri výbere sa prihliadalo aj na plnenie noriem a pružnosť v dobe realizácie zákazky,

- výber dodávateľov, súvisiaci s obstarávaním kapitálových dodávok, je dostatočne preukázaný, doložený ponukami a ďalšími nevyhnutnými podkladmi,

- pri posudzovaní ponúk sa využívali dostupné katalógy, internet, telefóny, fax, osobné prejednávania s dodávateľmi,

- k voľnému rôznorodému výberu dodávateľov, vzhľadom na možnosti zabezpečenia a rozsah požadovaných dodávok, ako aj nižšiu cenu, dochádzalo pri

nákupe dlhodobého drobného hmotného majetku, materiálu na výpočtovú techniku, drobných opráv a údržbe, pri obstaraní periodického vykonávania prehliadok a skúšok, revízií plynových zariadení a kotlov,...

- osobitne bola odkontrolovaná a skonštatovaná úplnosť, správnosť a preukázateľnosť poskytovania cestovných náhrad v zmysle zákona 283/2002 z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov.

V kontrolovanej oblasti, za kontrolované obdobie, podľa programu kontroly, **nebolo** zistené závažnejšie **porušenie** všeobecne záväzných právnych noriem a interných predpisov, preto bol vypracovaný **z á z n a m o v ý s l e d k u** následnej finančnej kontroly.

Návrh na uznesenie :

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly úplnosti, správnosti a preukázateľnosti použitia kapitálových finančných prostriedkov pridelených v rámci rozpočtu mesta, dodržiavania rozpočtovej klasifikácie a dodržiavania zákona o verejnom obstarávaní – záznam č. 3/2009, vykonanej na Správe telovýchovných zariadení mesta Kežmarok, ul. Trhovište č. 4, Kežmarok, za kontrolované obdobie roka 2008.

v Kežmarku 25.6.2009

predkladá: Ing. Gnojčáková Ľudmila

Mesto Kežmarok

Oddelenie : hlavný kontrolór mesta

**Mestské zastupiteľstvo
Kežmarok**

K bodu rokovania č. : 5

Na rokovanie dňa : 2.7.2009

**Názov správy : Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Kežmarok
pre obdobie II. polroka 2009**

Predkladá : Ing. Gnojčáková Ľudmila – hlavný kontrolór mesta

Správa prerokovaná :

Podpis :

N á v r h

plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Kežmarok pre obdobie II. p o l r o k a 2 0 0 9

V návaznosti na zákon č. 369/2004 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súlade s plnením úloh hlavného kontrolóra v zmysle § 18 f ods. 1b) **p r e d k l a d á m** týmto, okrem priebežne plnených kontrolných úloh v II. polroku 2009, **p l á n** menovitých kontrolných tém nasledovne :

- Kontrola inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov, úplnosti, správnosti a preukázateľnosti použitia kapitálových finančných prostriedkov pridelených v rámci rozpočtu mesta a dodržiavania zákona o verejnom obstarávaní, na Základnej škole Nižná Brána č. 8, Kežmarok, za rok 2008,

- Kontrola úplnosti, správnosti a preukázateľnosti čerpania dotácií z vlastných príjmov poskytnutých Mestom Kežmarok, podľa VZN mesta, právnickým a fyzickým osobám podnikateľom, na Mestskom úrade, ul. Hlavné námestie č. 1 Kežmarok, za rok 2008,

Ø dotácií poskytnutých na základe rozhodnutia mestského zastupiteľstva Kežmarok, na kultúrnu činnosť,

Ø dotácií poskytnutých na základe rozhodnutia primátora mesta Kežmarok,

- Kontrola úplnosti, správnosti a preukázateľnosti zabezpečovania pokladničných operácií, zvlášť uplatňovania zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení zmien a doplnkov, v Domove dôchodcov Náruč, ul. Vyšný Mlyn č.13, Kežmarok, za rok 2008,

- Kontrola splnenia opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených následnou finančnou kontrolou v II. polroku 2008,

- Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu programového rozpočtu mesta Kežmarok na roky 2010 - 2012.

Cieľom výkonu kontrolnej činnosti prostredníctvom jednotlivých kontrolných akcií je zistenie stavu dodržiavania všeobecne záväzných právnych predpisov, hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť pri nakladaní s verejnými finančnými prostriedkami a majetkom mesta prostredníctvom mestského úradu a organizáciami zriadenými Mestom

Kontrolné akcie budú zabezpečované na základe osobitného, zákonom určeného poverenia hlavného kontrolóra mesta, ktoré určuje aj ďalšie podmienky ich vykonania.

N á v r h plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta pre obdobie II. polroka 2009 bol, v zmysle zákona 369/90 Zb., § 18 f ods. 1b), vyvesený na pripomienkovanie občanom mesta dňa 15.6.2009.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta pre obdobie II. polroka 2009.

v Kežmarku 17.6.2009

Predkladá: Ing. Gnojčáková Ľudmila - hlavný kontrolór mesta

MESTO KEŽMAROK

Oddelenie: ekonomické

**MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO
KEŽMAROK**

K bodu rokovania:

Na rokovanie dňa: 2.7. 2009

Názov správy: Zmena rozpočtu Mesta Kežmarok pre rok 2009
rozpočtovým opatrením č. 3/2009

Predkladá: Ing. Miroslav K a r p i š , vedúci ekonomického oddelenia

Správa prerokovaná vo finančnej komisii dňa:

Správa prerokovaná v Mestskej rade: 23.6. 2009

Podpis:

Dôvodová správa

Návrh na rozpočtové opatrenie je spracovaný v súlade s §14, ods. 2 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.

Údaje v € sú doplnené údajmi v tis. Sk. Hlavnými údajmi sú údaje v €, prepočet na tis. Sk je informatívny. V prípade sumarizácie je na tis. Sk prepočítaná výsledná suma v €.

Podrobnejšie informácie sa nachádzajú v jednotlivých prílohách.

Stanovisko komisie financií, správy mestského majetku a LH (návrh):

- 1) Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť zmenu rozpočtu mesta Kežmarok pre rok 2009 rozpočtovým opatrením č. 3/2009.
- 2) Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť použitie časti rezervného fondu nasledovne:
 - a) vo výške 34 000 € (1 024 tis. Sk) na financovanie kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 3.4.3 Zveľaďovanie nehnuteľností majetku mesta,
 - b) vo výške 160 127 € (4 824 tis. Sk) na financovanie kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 10.4.4 Hokejbalové ihrisko,
 - c) vo výške 25 500 € (768 tis. Sk) na financovanie kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 10.4.1 Futbalový štadión,
 - d) zníženie financovania kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 10.4.6 Iné športoviská pri futb. štadióne 2 o 25 500 € (768 tis. Sk),
 - e) zvýšenie financovania kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 7.1.1 Výstavba a rekonštrukcia ciest o 169 011 € (5 092 tis. Sk),
 - f) zvýšenie financovania kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 7.1.3 Výstavba a rekonštrukcia parkovísk o 75 000 € (2 259 tis. Sk),
 - g) zvýšenie financovania kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 10.4.3 Zimný štadión o 92 784 € (2 795 tis. Sk).

Stanovisko Mestskej rady:

- 1) Mestská rada v Kežmarku odporúča predložiť na rokovanie Mestského zastupiteľstva návrh na rokovanie Mestského zastupiteľstva návrh na zmenu rozpočtu mesta Kežmarok pre rok 2009 rozpočtovým opatrením č. 3/2009.
- 2) Mestská rada v Kežmarku odporúča predložiť na rokovanie Mestského zastupiteľstva návrh na použitie časti rezervného fondu vo výške vo výške 34 000 € (1 024 tis. Sk) na financovanie kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 3.4.3 Zveľaďovanie nehnuteľností majetku mesta.

Návrh na uznesenie:

- 1) **Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje zmenu rozpočtu mesta Kežmarok pre rok 2009 rozpočtovým opatrením č. 3/2009 podľa predloženého návrhu.**
- 2) **Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje použitie časti rezervného fondu nasledovne:**
 - a) **vo výške 34 000 € (1 024 tis. Sk) na financovanie kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 3.4.3 Zveľaďovanie nehnuteľností majetku mesta,**

- b) vo výške 160 127 € (4 824 tis. Sk) na financovanie kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 10.4.4 Hokejbalové ihrisko,**
- c) vo výške 25 500 € (768 tis. Sk) na financovanie kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 10.4.1 Futbalový štadión,**
- d) zníženie financovania kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 10.4.6 Iné športoviská pri futb. štadióne 2 o 25 500 €(768 tis. Sk),**
- e) zvýšenie financovania kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 7.1.1 Výstavba a rekonštrukcia ciest o 169 011 €(5 092 tis. Sk),**
- f) zvýšenie financovania kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 7.1.3 Výstavba a rekonštrukcia parkovísk o 75 000 €(2 259 tis. Sk),**
- g) zvýšenie financovania kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 10.4.3 Zimný štadión o 92 784 €(2 795 tis. Sk).**

ROZPOČET PRE ROK 2009 - v €

Rozpočtové opatrenie č. 3 - návrh

<i>Bežné príjmy+RO</i>	<i>Úpr. č.1-2</i>	<i>Úprava č.3</i>	<i>Spolu v €</i>	<i>v tis. Sk</i>	<i>Rozp.org.</i>	<i>Bežné výdavky</i>	<i>Úpr. č. 1-2</i>	<i>Úprava č.3</i>	<i>Spolu v €</i>	<i>v tis. Sk</i>	<i>Rozp. org.</i>	<i>Rozdiel v €</i>	<i>v tis. €</i>
11 382 805	104 556	3 000	11 490 361	346 159	426 476	7 455 490	9 900	3 000	7 468 390	224 993	4 383 632	64 815	1 953
<i>Kapitálové príjmy</i>	<i>Úpr. č.1-2</i>	<i>Úprava č.3</i>	<i>Spolu</i>	<i>v tis. Sk</i>	<i>Rozp.org.</i>	<i>Kapitálové výdavky</i>	<i>Úpr. č. 1-2</i>	<i>Úprava č.3</i>	<i>Spolu</i>	<i>v tis. Sk</i>	<i>Rozp. org.</i>	<i>Rozdiel</i>	<i>v tis. €</i>
1 806 513			1 806 513	54 423		4 338 656	8 630	530 922	4 878 208	146 961	451 373	-3 523 068	-106 136
<i>Finančné príjmy</i>	<i>Úpr. č.1-2</i>	<i>Úprava č.3</i>	<i>Spolu</i>	<i>v tis. Sk</i>		<i>Finančné výdavky</i>	<i>Úpr. č. 1-2</i>	<i>Úprava č.3</i>	<i>Spolu</i>	<i>v tis. Sk</i>		<i>Rozdiel</i>	<i>v tis. €</i>
3 215 462	113 519	730 086	4 059 067	122 283		384 650	17 000	199 164	600 814	18 100		3 458 253	104 183
Spolu						Spolu			Spolu				
16 404 780	218 075	733 086	17 355 941	522 865	426 476	12 178 796	35 530	733 086	12 947 412	390 054	4 835 005	0	0

Kežmarok, 23. 06. 2009

Spracovala: Semanová Blažena

M E S T O K E Ž M A R O K

Oddelenie: ekonomické

**MESTSKÉ Z A S T U P I T E Ľ S T V O
K E Ž M A R O K**

K bodu rokovania:

Na rokovanie dňa: 2.7. 2009

Názov správy: Návrh na vyradenie majetku Správy telovýchovných zariadení mesta Kežmarok

Predkladá: Ing. Miroslav K a r p i š , vedúci ekonomického oddelenia

Správa prerokovaná vo finančnej komisii dňa:

Správa prerokovaná v Mestskej rade: 23.6. 2009

Podpis:

Dôvodová správa

Správa telovýchovných zariadení mesta Kežmarok žiada o vyradenie strojovne zimného štadióna v Kežmarku z dôvodu komplexnej rekonštrukcie. Prikladáme žiadosť na vyradenie majetku.

Stanovisko komisie financií, správy mestského majetku a LH (návrh):

Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva dáva súhlasné stanovisko k vyradeniu strojovne zimného štadióna v Kežmarku z majetku Správy telovýchovných zariadení mesta Kežmarok.

Stanovisko Mestskej rady:

Mestská rada v Kežmarku odporúča predložiť na rokovanie Mestského zastupiteľstva návrh na vyradenie strojovne zimného štadióna v Kežmarku z majetku Správy telovýchovných zariadení mesta Kežmarok.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje vyradenie strojovne zimného štadióna v Kežmarku z majetku Správy telovýchovných zariadení mesta Kežmarok.

Mesto Kežmarok

Oddelenie: regionálneho rozvoja a cestovného ruchu

**Mestské zastupiteľstvo
Kežmarok**

K bodu rokovania č.:

Na rokovanie dňa: 2.7.2009

Názov správy:

Prerokovanie spolufinancovania projektov:

1.

Rekonštrukcia a modernizácia Základnej školy Hradné námestie v Kežmarku

2.

Zvýšenie kvalitatívnej úrovne separovaného zberu komunálneho odpadu v Kežmarku – upravená suma

Predkladá:

Ing. Gabriela Bodnárová, ved.odd.reg.rozvoja a CR

Správa prerokovaná:

na zasadnutí MsR dňa 23.6.2009

Podpis:

Zdôvodnenie:

1.

Mesto Kežmarok pripravuje žiadosť o nenávratný finančný príspevok v rámci opatrenia 1.1.Regionálneho operačného programu na realizáciu projektu

Rekonštrukcia a modernizácia Základnej školy Hradné námestie v Kežmarku

Finančná náročnosť projektu: 549 080,04 €

Povinné spolufinancovanie projektov je vo výške min.5%, t.j. 27 454,00 €

Zabezpečenie spolufinancovania je plánované z rozpočtu mesta z kapitálových prostriedkov škôl.

2.

Mesto Kežmarok predložilo 30.4.2009 projekt s názvom **Zvýšenie kvalitatívnej úrovne separovaného zberu komunálneho odpadu v Kežmarku** v rámci Operačného programu Životné prostredie – Operačný cieľ 4.1. Podpora aktivít v oblasti separovaného zberu zameraný na zvyšovanie objemu vyseparovaných zložiek komunálneho odpadu a zavedenie zberu biologického odpadu.

Projekt zahŕňa dobudovanie zberného dvora, nákup technologického zariadenia – napr. vozidla s lisovacou nadstavbou a vážiacim zariadením, zberových nádob a aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu.

Na rokovaní MsZ dňa 23.6.2009 bolo prijaté uznesenie, ktorým MsZ schválilo výšku celkových oprávnených výdavkov v čiastke 1 536 534,33 € a jeho spolufinancovanie vo výške 76 826,72 €

Vzhľadom k tomu, že pri dokončovaní projektu sa znížila suma projektových výdavkov aj spolufinancovania, je potrebné predložiť Riadiacemu orgánu nové uznesenie s upresnenými čiastkami.

Návrh na uznesenia:

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje

1.

- a) predloženie žiadosti o NFP v rámci opatrenia ROP na realizáciu projektu **Rekonštrukcia a modernizácia Základnej školy Hradné námestie v Kežmarku**, ktorý je realizovaný pre Základnú školu Hradné námestie 38 Kežmarok a ktorý je v súlade Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Kežmarok pre roky 2008-2013
- b) zabezpečenie realizácie projektu po schválení žiadosti o NFP
- c) financovanie projektu vo výške minimálne 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt, t.j. **27 454,00 €** z celkových oprávnených výdavkov na projekt vo výške **549 080,04 €**

2.

- a) predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok pre projekt **Zvýšenie kvalitatívnej úrovne separovaného zberu komunálneho odpadu v Kežmarku** v celkovej výške výdavkov projektu 1 368 164,99 €
- b) výšku spolufinancovania projektu 5 %, t.j. 68 408,25 € z vlastných zdrojov z rozpočtu mesta Kežmarok

Mesto Kežmarok

Oddelenie: regionálneho rozvoja a cestovného ruchu

**Mestské zastupiteľstvo
Kežmarok**

K bodu rokovania č.:

Na rokovanie dňa: 2.7.2009

Názov správy:

**Prerokovanie návrhu predĺženia partnerskej zmluvy
s mestom Gliwice (Dohody o spolupráci).**

Predkladá: Ing. Gabriela Bodnárová, ved.odd.reg.rozvoja a CR

Správa prerokovaná: na zasadnutí MsR dňa 5.5.2009

Podpis:

Zdôvodnenie:

Dohoda o spolupráci medzi mestom Kežmarok a poľským mestom Gliwice bola uzatvorená dňa 16.6.2001 a podpísaná primátormi oboch miest Ing.Františkom Groholom a Zygmuntom Frankiewiczom.

Bola podpísaná na dobu 2 rokov za účelom lepšieho spoznania možností oboch miest s tým, že po uplynutí 2rokov sa dohodne prípadná oficiálna partnerská zmluva na ďalšie obdobie.

V roku 2004 sa uskutočnil pokus o obnovenie Dohody o spolupráci s návrhom, aby sa uzatvorila táto dohoda na obdobie , kedy sa oboje krajiny stanú členmi Európskeho spoločenstva. Dohoda nebola podpísaná z dôvodu, že delegácia mesta Kežmarok pre technické zlyhanie dopravného prostriedku nedocestovala do Gliwíc.

Mesto Gliwice podalo v súčasnej dobe návrh, aby sa pôvodná Dohoda o spolupráci opätovne podpísala, s tým, že dohoda bude podpísaná na dobu 5 rokov a bude automaticky obnovená každých 5 rokov, pokiaľ žiadne z miest nepredloží návrh na písomné rozviazanie Dohody.

Návrh Dohody mesta Gliwice prikladáme v prílohe č. 1.

Z dôvodu gramatickej korektúry a významového upresnenia prikladáme náš návrh Dohody v prílohe č.2.

Návrh na uznesenie:

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje (neschvaľuje) uzatvorenie Dohody o spolupráci medzi mestami Kežmarok a Gliwice.
(podľa priloženého návrhu v prílohe č 2)**

Mesto Kežmarok

Oddelenie: regionálneho rozvoja a cestovného ruchu

**Mestské zastupiteľstvo
Kežmarok**

K bodu rokovania č.: 15.

Na rokovanie dňa: 2.7.2009

Názov správy:

1.
Prerokovanie zahraničnej pracovnej cesty primátora mesta Kežmarok do partnerského mesta Bochnia
2.
Prerokovanie zahraničnej pracovnej cesty primátora mesta Kežmarok do partnerského mesta Weilburg
3.
Prerokovanie zahraničnej pracovnej cesty primátora mesta Kežmarok do partnerského mesta Gliwice

Predkladá: Ing. Gabriela Bodnárová, ved.odd.reg.rozvoja a CR

Správa prerokovaná: na zasadnutí MsR dňa 23.6.2009

Podpis:

1.

V dňoch 19.06. – 21.06. 2009 sa uskutočnili v partnerskom meste Bochnia „Dni Bochne“, na ktoré bola pozvaná delegácia z mesta Kežmarok. Za mesto Kežmarok sa na podujatí zúčastnili poslanci páni Mgr.Boris Švirloch a Ing.Andrej Višňovský.

2.

V dňoch 26. – 28. júna 2009 sa uskutoční v partnerskom meste Weilburg Športová olympiáda partnerských miest, na ktorú je pozvaný primátor mesta Kežmarok v sprievode 9 osôb.

3.

V dňoch 28.-31. 08. 2009 sa uskutoční podujatie venované 70. výročiu vypuknutia II. svetovej vojny. Pri tejto príležitosti chce primátor mesta Gliwíc obnoviť partnerskú zmluvu medzi mestami Gliwice a Kežmarok. Na toto významné podujatie je pozvaný primátor mesta Kežmarok v sprievode 2 osôb.

Návrh na uznesenie:

1.

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje účasť poslancov Mgr.Borisa Švirlocha a Ing.Andreja Višňovského na zahraničnej služobnej ceste do partnerského mesta Bochnia v dňoch 19.06 -21. 06. 2009.

2.

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje účasť primátora Ing.Igora Šajtlavu, viceprimátora PhDr.Igora Kredátusa a poslanca MUDr.Jaroslava Novotného na zahraničnej služobnej ceste do partnerského mesta Weilburg v dňoch 26.06 -28. 06. 2009.

3.

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje účasť primátora mesta Kežmarok v sprievode 2 zástupcov na zahraničnej služobnej ceste do partnerského mesta Gliwice v dňoch od 28.08.-31.08. 2009.

Oddelenie: majetkovoprávne a správy majetku

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

K bodu rokovania č. :
Na rokovanie dňa :

Názov správy: Návrh na kúpu pozemku - Peter a Beata Ripka, - SRN (1/4 podiel)

Predkladá : Ing. Agáta Perignáthová, vedúca oddelenia majetkovoprávneho a správy majetku

Správa prerokovaná v komisií: výstavby a ŽP :
finančnej :
MsR :
MsZ : - 15.5.2008

Podpis :

Návrh na kúpu pozemku

Dôvodová správa :

Peter a Beata Ripka, - SRN ponúkli mestu Kežmarok na odpredaj 1/4 podiel k pozemku – časti parciel KN-E 1538 a KN-E 1543 , ktoré tvoria časť účelovej komunikácie ku ČOV v Kežmarku..

Na základe toho MsZ v Kežmarku na svojom zasadnutí dňa 15.5.2008 schválilo kúpu 1/4 podielu k uvedeným pozemkom podľa vypracovaného GP a to za cenu 115,- Sk/m² .(Je to cena, za ktorú mesto Kežmarok odkupuje pozemky zastavané MK a túto cenu navrhla aj hospodárska komisia pri MsZ v Kežmarku). p.Ripka s touto cenou nesúhlasí a podal nový návrh a to nasledovne :

1./ uzatvorenie kúpnej ceny na 626 535,- Sk (20 797,15 EUR)
cena za 1m² 405,- Sk (13,44 EUR)

a nájomnej zmluvy za roky 2006 – 2008 na 253 951,- Sk (7 799,- EUR)

Návrh na zrušenie uznesenia

MsZ v Kežmarku ruší uznesenie č.99/2008 zo dňa 15.5.2008 (Peter a Ing. Beáta Ripka)

N á v r h n a u z n e s e n i e

MsZ v Kežmarku

s c h v a ľ u j e

kúpu spoluvlastníckeho 1/4 podielu k pozemkom z dôvodu majetkovoprávneho usporiadania pozemkov zastavaných účelovou komunikáciou a to KN-E 1538 , TTP o výmere 1321 m² , KN-E 1543, lesný pozemok o výmere 4867 m² – k.ú. Kežmarok od Petra a Ing. Beaty Ripku - Haslacher Weg 12 , Bietingheim) SRN) za cenu : 13,44 EUR/m² (405,- Sk/m²) ako aj nájom za pozemky za roky 2006 – 2008 a to vo výške 7 799,- EUR (234 951,- Sk)

Oddelenie: majetkovoprávne a správy majetku

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

K bodu rokovania č. : 12
Na rokovanie dňa : 2.7.2009

Názov správy: Návrh na kúpu pozemku - Nyékiová Eva, Nábrežná č.2, Kežmarok

Predkladá : Ing. Agáta Perignáthová, vedúca oddelenia majetkovoprávneho a správy majetku

Správa prerokovaná v komisií:

výstavby a ŽP :	11.3.2009
finančnej :	30.4.2009
MsR :	5.5.2009

Podpis :

Návrh na kúpu pozemku

Dôvodová správa :

P.Nyékievová bytom Nábřežné 2 Kežmarok požiadala Mesto Kežmarok o zámenu pozemku KN-E 859/1 o výmere 367 m² zapísaného na LV 3640 – k.ú. Kežmarok ktorý tvorí časť miestnej komunikácie a chodníka ul. Nábřežná v Kežmarku za časť pozemku KN-E 859/2 vo vlastníctve mesta Kežmarok, ktorý tvorí zeleň. Tento návrh bol prerokovaný v MsR dňa 5.5.2009 s odporúčajúcim stanoviskom. Pani Nyékievová však podala nový návrh a to , že požiadala Mesto Kežmarok len o majetkovoprávne usporiadanie pozemku zastavanou miestnou komunikáciou (ul.Nábřežná)

Stanovisko komisie výstavby, ŽP,dopravy a verejných služieb : 11.3.2009 Komisia odporúča časť pozemku p.č. 859/2 k.ú. Kežmarok zameniť za dodržania nasledovných podmienok: Pri zámene rešpektovať skutočnosť, že sa jedná o pozemok, ktorý bude slúžiť ako záhrada k rodinnému domu, ktorý sa zamieňa za pozemok pod miestnou komunikáciou. Pri zámene akceptovať cenovú mapu mesta .

Stanovisko oddelenia územného plánovania, ŽP a SP 11.3.2009: Totožné so stanoviskom komisie.

Stanovisko finančnej komisie 30.4.2009 : Komisia odporúča MsR a MsZ schváliť zámenu parcely KN-E 859/1 o výmere 367 m² tvoriacu časť MK a je vo vlastníctve p. Nyékievej bytom Nábřežná 2 Kežmarok za časť parcely KN-E 859/2 cca o výmere 367 m² vo vlastníctve Mesta Kežmarok ktorá tvorí zeleň na ul. Nábřežná a je vo vlastníctve mesta Kežmarok s doplatením rozdielu vo vecnej hodnote . Cena pozemku pod MK je 3,82 €/m²(115,-Sk/m²) a cena pozemku ktorá tvorí zeleň je stanovená v súlade so schváleným postupom oceňovania pozemkov v mesta Kežmarok a to je v danej lokalite 10,95 €/m² (330,- Sk/m²). Presnú výmeru určí GP.

Stanovisko MsR 5.5.2009 : MsR v Kežmarku odporúča MsZ prerokovať návrh na zámenu pozemku KN-E 859/1 o výmere 367 m² vo vlastníctve Evy Nyékievej bytom Nábřežná 2, Kežmarok za časť parcely KN-E 859/2 cca o výmere 367 m² vo vlastníctve mesta Kežmarok – k.ú. Kežmarok s doplatením rozdielu vo vecnej hodnote. Presnú výmeru určí GP.

N á v r h n a u z n e s e n i e

MsZ v Kežmarku

s c h v a ľ u j e

kúpu pozemku KN-E 859/1 o výmere 367 m² k.ú. Kežmarok do majetku Mesta Kežmarok od Evy Nyékievej bytom Nábřežná 2, Kežmarok za cenu 3,82 EUR/m² .

MESTO KEŽMAROK

Oddelenie: majetkovoprávne a správy majetku

**Mestské zastupiteľstvo
K e ž m a r o k**

K bodu rokovania č.: 14

Na rokovanie dňa : 2.7.2009

Názov správy: **Návrh na zriadenie vecného bremena
- Východoslovenská distribučná a.s. Košice**

Predkladá : Ing. Agáta Perignáthová, vedúca oddelenia majetkovoprávneho
a správy majetku

Správa prerokovaná v komisií: výstavby a ŽP : -
finančnej : -
MsR : 23.6.2009

Podpis :

Návrh na zriadenie vecného bremena

Dôvodová správa :

V súvislosti so stavbou „ Rekonštrukcia a prístavba zimného štadióna v Kežmarku – SO 115, Distribučná stanica – Kiosk, SO 117 – Preložka 22 kV – VN prívod „ predložila Vsl. distribučná, a.s. Košice mestu návrh na uzatvorenie zmluvy o bezplatnom zriadení vecného bremena na uloženie stavby podzemného elektrického vedenia a jeho príslušenstva na časti parciel KN-C 2660/1, 2660/2, 2666, 3124, 3219, – k.ú. Kežmarok Presná trasa podzemného vedenia bude zrejmá po realizácii stavby a vypracovaní geometrického plánu na porealizačné zameranie stav

Stanovisko MsR :

MsR odporúča MsZ v Kežmarku prerokovať návrh na bezplatné zriadenie vecného bremena na časti parciel KN-C 2660/1,KN-C 2660/2, KN-C 2666, KN-C 3124, KN-C 3219, – k.ú. Kežmarok v prospech vlastníka stavby podzemného elektrického vedenia na slúžiacich pozemkoch - Východoslovenská distribučná, a.s. Košice v súvislosti so stavbou „, Rekonštrukcia a prístavba zimného štadióna v Kežmarku – SO 115, Distribučná stanica – Kiosk, SO 117 – Preložka 22 kV – VN prívod „ s povinnosťou povinného Mesta Kežmarok :

a./ trpieť umiestnenie podzemného el. vedenia a jeho príslušenstva na slúžiacich pozemkoch, ako to bude zakreslené v geometrickom pláne,

b./ trpieť vstup a vjazd oprávneného na slúžiace pozemky, prechod a prejazd oprávneného cez slúžiace pozemky, pri umiestnení, prevádzke , údržbe a opravách stavby podzemného elektrického vedenia a jeho príslušenstva,

c./ zdržať sa konania, ktoré by bránilo oprávnenému vo výkone jeho práv z vecného bremena podľa tejto umluvy a zák.č. 656/2004 Z.z. o energetike,

Presnú trasu podzemného elektrického vedenia určí geometrický plán na zameranie stavby pre zriadenie vecného bremena.

Návrh na uznesenie

MsZ v Kežmarku

s c h v a ľ u j e

bezplatné zriadenie vecného bremena na časti parcel KN-C 2660/1,KN-C 2660/2, KN-C 2666, KN-C 3124, KN-C 3219, – k.ú. Kežmarok v prospech vlastníka stavby podzemného elektrického vedenia na slúžiacich pozemkoch - Východoslovenská distribučná, a.s. Košice v súvislosti so stavbou :, Rekonštrukcia a prístavba zimného štadióna v Kežmarku – SO 115, Distribučná stanica – Kiosk, SO 117 – Preložka 22 kV – VN prívod ,, s povinnosťou povinného Mesta Kežmarok :

a./ trpieť umiestnenie podzemného el. vedenia a jeho príslušenstva na slúžiacich pozemkoch, ako to bude zakreslené v geometrickom pláne,

b./ trpieť vstup a vjazd oprávneného na slúžiace pozemky, prechod a prejazd oprávneného cez slúžiace pozemky, pri umiestnení, prevádzke , údržbe a opravách stavby podzemného elektrického vedenia a jeho príslušenstva,

c./ zdržať sa konania, ktoré by bránilo oprávnenému vo výkone jeho práv z vecného bremena podľa tejto zmluvy a zák.č. 656/2004 Z.z. o energetike,

Presnú trasu podzemného elektrického vedenia určí geometrický plán na zameranie stavby pre zriadenie vecného bremena.